

GENNAIO - APRILE 2019

21^a *Rassegna
Teatrale*
dell'Isola Bergamasca

Teatro dell'Oratorio maschile
Vicolo Scotti
PONTE S. PIETRO

Teatro Comunale
Via Picasso
CHIGNOLO D'ISOLA

Teatro Comunale
Via Casolini
TERNO D'ISOLA



COMUNITÀ ISOLA BERGAMASCA

PROMOISOLA[®]



Comune di
**PONTE
S. PIETRO**



Comune di
**CHIGNOLO
D'ISOLA**



Comune di
**TERNO
D'ISOLA**

In collaborazione con:



Lombardia

**Comitato soci di Zona
Mapello**



Continente
Mapello

21^a Rassegna Teatrale dell'Isola Bergamasca

Ponte S. Pietro Teatro dell'Oratorio maschile

Sabato 12 Gennaio 2019

Dièntero öna star

Compagnia teatrale "I Brinacc" di Sedrina

Sabato 19 Gennaio 2019

Öl negose de la fröta

Compagnia "Atipicateatrale" di Brignano Gera d'Adda

Sabato 26 Gennaio 2019

Tal e Qual

Compagnia teatrale dialettale "I Balores"
di Sotto il Monte

Sabato 2 Febbraio 2019

La cà di spirit...ùss

Compagnia teatrale "Amici del teatro"
di Bottanuco

Inizio spettacoli ore 20,30

Teatro dell'Oratorio maschile
di PONTE SAN PIETRO
ore 20.30

Sabato 12 Gennaio

Compagnia Teatrale Dialettale "i Brinacc"
di Sedrina presenta:

Dièntero òna star

Commedia comicissima
tre atti in dialetto bergamasco

Personaggi Interpreti

Gualtiero Zoom-off <i>(Cameramèn)</i>	Gianluca Zanchi
Alfonso Signorina <i>(Giornalista)</i>	Davide Lenisa
Maria Raccomandata <i>(Moèr del Tomaso)</i>	Eleonora Fustinoni
Sandro Ciufoli <i>(Murùs dela Suntina)</i>	Cristian Gotti
Santa Dell'Acqua <i>(Sorèla del Tonino)</i>	Nunzia Fustinoni
Tommaso Vaglia <i>(Pùsti del país)</i>	Giuseppe Poma
Suntina Dell'Acqua <i>(so S-cèta)</i>	Chiara Ghisalberti
Ancilla Brocca <i>(sò Moér)</i>	Sara Capelli
Tonino Dell'Acqua <i>(Diretùr di Poste)</i>	Geremia Forcella

Testo e Regia: Davide Lenisa
Assistenza Tecnica: Mattia Pagnoncelli e Antonio Sonzogni

Teatro dell'Oratorio maschile
di PONTE SAN PIETRO
ore 20.30

Sabato 19 Gennaio

La Compagnia "Atipicateatrale"
di Brignano Gera d'Adda presenta:

Òl negose de la fröta

Commedia dialettale
in due atti

Personaggi Interpreti

Valeriana (<i>la fruttivendola</i>)	Bambi Lanzeni
Virginia (<i>mamma di Valeriana</i>)	Maria Luisa Lanzeni
Patty (<i>commessa negozio</i>)	Sabrina Centemero
Filippo (<i>garzone</i>)	Maurizio Binetti
Raffaele (<i>cliente anziano</i>)	Luciano Ferri
Battista (<i>commercialista</i>)	Gabriele Nisoli
Rosangela (<i>amica di Valeriana</i>)	Manuela Cometti
Mimmo (<i>vigile e marito di Rosangela</i>)	Domenico Tassone
Fausta (<i>amica di Valeriana</i>)	Graziella Locati
Postina	Sara Mazza
Miriana (<i>giornalista</i>)	Roberta Sonzogni
Cliente	Federico Barazzetti
Cliente	Margherita Carminati
Margherita (<i>vicina di casa di Valeriana</i>)	Sara Gusmini

Testo e regia: Sabrina Centemero

Tecnici: Mauro Mombrini, Roberto Sonzogni

Teatro dell'Oratorio maschile
di PONTE SAN PIETRO
ore 20.30

Sabato 26 Gennaio

La Compagnia teatrale "I Balores"
di Sotto il Monte Giovanni XXIII presenta:

Tal e Qual

Commedia dialettale in due atti
di Mario Dometti

Personaggi Interpreti

Ing. Federico Maria Cimarosa <i>Imprendidur</i>	Giambattista Crotti
Romolo Cortinovis <i>Tal e qual a l'imprendidur</i>	Giambattista Crotti
Rosa <i>Segretaria de l'imprendidur</i>	Marcellina Locatelli
Elvio Paramatti <i>Dipendente de l'imprendidur</i>	Alessandro Pezzaniti
Mariangela <i>Murusa de l'imprendidur</i>	Maria Nocco
Morgana <i>Mader dela murusa</i>	Luisa Mazzoleni
Adolfo Fioroni <i>Afarista</i>	Egidio Legramandi
Fratelli Sakamoko <i>Còghi del restaurant</i>	Cecilia Lozza
Alfio Nascimbene <i>Comisare de polizia</i>	Giuseppe Lodovici
Tarcisio <i>Neut del padrù de ca</i>	Mario Ghisleni
Immacolata Negri De Santis <i>L'ereditiera</i>	Loredana Formenti

Regia: Maria Grazia Mapelli

Scenografia: Dario Carissimi e Giuliano Peroli

Trucco: Maria Nocco

Suggeritrice: Maura Mapelli

Teatro dell'Oratorio maschile
di PONTE SAN PIETRO
ore 20.30

Sabato 2 Febbraio

La Compagnia teatrale
"Amici del teatro" di Bottanuco presenta:

La cà di spirit...ùss

Personaggi Interpreti

Franco <i>fratello di Daniela e convivente della famiglia Patacca. Muratore e cultore del ballo latino americano</i>	Daimon Sulas
Daniela Patacca <i>Madre di Diego e moglie di Ugo</i>	Antonella Rota
Diego Patacca <i>Giovane artista di strada</i>	Luca Benagli
Ugo Patacca <i>Aspirante scrittore nullafacente</i>	Andrea Cattaneo
Ciàno s-ciopetù <i>Irruente vicino di casa</i>	Claudio Pagnoncelli
Cèca Petrassi <i>Astiosa vicina di casa</i>	Terry Ghezzi
Rensì Petrassi <i>Marito sottomesso di Cèca</i>	Lionello Marchesi
Matilde <i>possibile acquirente dell'appartamento sfrattato alla fam. Patacca</i>	Nadia Carminati
Arturo <i>postino</i>	Lino Colucci
Ispettore <i>Addetto al sequestro e vendita dell'appartamento della famiglia Patacca</i>	Antonello Esposito
Nilde Finestra <i>Vicina di casa Impicciona sorella di Tina</i>	Ambrogina Moioli
Tina Finestra <i>Vicina di casa impicciona sorella di Nilde</i>	Antonietta Moioli

Regia: Antonello Esposito e Lionello Marchesi

Scenografia: Andrea Cattaneo e Lionello Marchesi

Tecnico audio e luci: Emanuele Campana e Michael Scudeletti

In collaborazione con:



Lombardia

**Comitato soci di Zona
Mapello**



Continente
Mapello

21^a Rassegna Teatrale dell'Isola Bergamasca

Chignolo d'Isola Teatro Comunale

Sabato 9 Febbraio 2019

Öna òlta ògne quatr'agn

Compagnia teatrale "Isolabella" di Villongo

Sabato 16 Febbraio 2019

Töt... per ü pèr de sàcoi!

Compagnia teatrale "La Meridiana" di Mapello

Sabato 23 Febbraio 2019

Diga adoma yes

Compagnia teatrale "Compagnia del Mercato" di Terno d'Isola

Sabato 2 Marzo 2019

Con töt al be che ta öre

Compagnia stabile di prosa "Carlo Bonfanti" di Treviglio

Sabato 9 Marzo 2019

La comedia desmentegada

Compagnia dialettale "Ars et labor" di Bonate Sopra

Sabato 16 Marzo 2019

Una domenica... in famiglia!

Compagnia teatrale "Padre Cesare Albisetti" di Terno d'Isola

Inizio spettacoli ore 20,30

Teatro Comunale di CHIGNOLO D'ISOLA
ore 20.30

Sabato 9 Febbraio

La Compagnia teatrale "Isolabella"
di Villongo presenta:

*Öna òlta ògne
quatr' agn*

*Commedia in dialetto bergamasco
Tre atti brillantissimi*

Personaggi Interpreti

Marco <i>aocat</i>	Franco Brescianini
Riccardo <i>sò socio</i>	Maurizio Bellini
Emma <i>moer del Marco</i>	Nicoletta Citaristi
Giulia <i>moer del Riccardo</i>	Rita Ongaro
Greta <i>padruna de cà</i>	Sonia Potassa
Rosa <i>öna clienta</i>	Rita Belometti

Testo e Regia: Franco Brescianini

Teatro Comunale di CHIGNOLO D'ISOLA
ore 20.30

Sabato 16 febbraio

La Compagnia teatrale "La Meridiana"
di Mapello presenta:

Töt... per ü pèr de sàcoi!

*Commedia comicissima - Tre atti in dialetto bergamasco
liberamente ispirata al film di Ermanno Olmi
"L'albero degli zoccoli"*

Personaggi Interpreti

ol Nono	Osvaldo Viganò
ol Batistì, sò s-cètt	Ennio Locatelli
Maria, moèr del Batistì	Angela Crippa
Caterina, sò s-cèta	Katia Navarra
Sciùra Rosèta, dònna dèla càsina	Vanda Vecchi
Sciùra Ursùli, dònna dèla càsina	Marinella Testi
Sciùra Giacoma, dònna dèla càsina	Anna Rota
Serafino, ol Garzù del Fàtùr	Stefano Bolis
Renata, la lavàndera	Milena Agostani
Don Carlo, ol preòst del pàis	Alfredo Quarenghi
Ciàmpa, ol màt del pàis	Giovanni Cettolin
Erasmus, l'òm del Sègn	Gianmaria Crotti
Frikì, ol vèndidùr ambulànte	Davide Lenisa

Testo e Regia: Davide Lenisa

Assistenza: Luisa Bonacina Jacobelli

Scenografie: E.Locatelli-O.Viganò-G.Cettolin-G.Crotti

Teatro Comunale di CHIGNOLO D'ISOLA
ore 20.30

Sabato 23 Febbraio

Compagnia teatrale "Compagnia del Mercato"
di Terno d'Isola presenta:

Diga Adoma Yes

Commedia brillante in tre atti di Loredana Cont
Tradotta in bergamasco e adattamento di
Massimo Martorini e Maria Bravi

Personaggi Interpreti

Arnaldo <i>Padrone di casa</i>	Valter Zeggio
Saveria <i>Governante</i>	Maria Bravi
Rosetta <i>Cugina di Saveria</i>	Daniela Ghisleni
Giacomo <i>Amico di Arnaldo</i>	Dante Consonni
Giovanni <i>Zio di Arnaldo</i>	Mario Gambirasio
Nancy <i>Moglie di Giovanni</i>	Lara Furlani
Don Giustino <i>Parroco</i>	Carlo Milanese
Postino <i>Esodato stagista postino</i>	Luigi Pagani
Suor Battistina <i>Novizia e scapestrata</i>	Linda Lumassi

Regia: Renzo Martinelli
Collaboratrice di scena: Anna Centurelli
Allestimento: C.D.M.
Collaboratore artistico: Massimo Martorini
Suggeritore: Giovanni Locatelli

Teatro Comunale di CHIGNOLO D'ISOLA
ore 20.30

Sabato 3 Marzo

La Compagnia stabile di prosa "Carlo Bonfanti"
della Città di Treviglio presenta:

Con töt al be che ta öre

Commedia brillante in tre atti
di Luciano Longhi
Tradotta in dialetto trevigliese
da Lina Brambilla

Personaggi Interpreti

Arturo <i>marito</i>	Walter Danelli
Lucrezia <i>moglie</i>	Daniela Gatti
Patrizia <i>suocera</i>	Mariangela Tonetti
Giacomo <i>amico dottore</i>	Alberto Galli
Sig.ra Pina <i>vicina di casa</i>	Luisa Ronchi
Sig.ra Mia <i>una vedova</i>	Mary Grosso
Impiegato Agenzia	Giuseppe Radaelli
Commesso	Diego Poloni
Agente Assicurazione	Simona Ronchi
Portinaia	Roberta Remonti

Regia: Walter Danelli

Rammentatore: Massimo Gusmini

Segretarie di scena e trucco: Mary Grosso - Simona Ronchi

Operatori di scena: Angelo Manzoni
Nando Paganoni
Simone Legramandi
Alessandro Vignoli

Scenografia: Diego Poloni

Suoni e Luci: Angelo Manzoni
Nando Paganoni

Teatro Comunale di CHIGNOLO D'ISOLA
ore 20.30

Sabato 9 Marzo

La Compagnia dialettale "Ars Et Labor"
di Bonate Sopra presenta:

La comedia desmentegada

Commedia in due tempi
in dialetto bergamasco
di Camillo Vittici

Personaggi Interpreti

Felèp <i>attore della compagnia teatrale</i>	Gabriele Villa
Teresa <i>la moglie gelosa</i>	Riccarda Breviaro
Mariano <i>(uno spettatore) marito di Teresa</i>	Giovanni Opreni
Giacom <i>uno spettatore</i>	Andrea Lombarda
Romilda <i>una spettatrice</i>	Maruska Riva
Carlina <i>la donna delle pulizie</i>	Mina Boroni
Bernardo <i>il venditore</i>	Adriano Nava
Betina <i>la venditrice</i>	Chiara Frigeni
Martì <i>attore della compagnia teatrale</i>	Giancarlo Brembilla

Regia: Adriano Nava

Rammentatrice: Lucia Cesari

Sceneggiatura: Giancarlo Brembilla

Teatro Comunale di CHIGNOLO D'ISOLA
ore 20.30

Sabato 16 Marzo

Compagnia teatrale "Padre Cesare Albisetti"
di Terno d'Isola presenta:

*Una domenica...
in famiglia!*

di Valerio Di Piramo

Personaggi Interpreti

Prima Famiglia:

Lucia Piazza <i>padrona di casa</i>	Lorella Limonta
Maria <i>sorella di Lucia</i>	Rosanna Centurelli
Laura <i>figlia di Maria</i>	Elena Consonni
Zunilda <i>colf straniera</i>	Adriana Casarotti

Seconda Famiglia:

Virgilio Campagna <i>capofamiglia</i>	Paolo Colombo
Anita <i>moglie di Virgilio</i>	Barbara Locatelli
Dante <i>padre di Virgilio</i>	Marco Zonca
Don Martino <i>parroco</i>	Paolo Racamato

Riadattamento testo e Regia: Lorella Limonta

Suggeritrice e Coordinatrice: Mariella Sciacovelli

Scenografia: Gargantini, Dolci,
Colombo, Mantovani,
Infante

In collaborazione con:



Lombardia

**Comitato soci di Zona
Mapello**



Continente
Mapello

21^a Rassegna Teatrale dell'Isola Bergamasca

Terno d'Isola Teatro Comunale

Sabato 23 Marzo 2019
Diga adoma yes

Compagnia teatrale "Compagnia del Mercato" di Terno d'Isola

Sabato 30 Marzo 2019
L'Aneti di bèi risuli

Compagnia teatrale "I Balòs" di Carvico

Sabato 6 Aprile 2019
Una domenica... in famiglia!

Compagnia teatrale "Padre Cesare Albisetti" di Terno d'Isola

Sabato 13 Aprile 2019
Chel disgrassiat grata e vinci

Compagnia teatrale "Giovanni Paolo II" di Locate

Inizio spettacoli ore 20,30

Teatro Comunale di TERNO D'ISOLA
ore 20.30

Sabato 23 Marzo

Compagnia teatrale "Compagnia del Mercato"
di Terno d'Isola presenta:

Diga Adoma Yes

Commedia brillante in tre atti di Loredana Cont
Tradotta in bergamasco e adattamento di
Massimo Martorini e Maria Bravi

Personaggi Interpreti

Arnaldo <i>Padrone di casa</i>	Valter Zeggio
Saveria <i>Governante</i>	Maria Bravi
Rosetta <i>Cugina di Saveria</i>	Daniela Ghisleni
Giacomo <i>Amico di Arnaldo</i>	Dante Consonni
Giovanni <i>Zio di Arnaldo</i>	Mario Gambirasio
Nancy <i>Moglie di Giovanni</i>	Lara Furlani
Don Giustino <i>Parroco</i>	Carlo Milanese
Postino <i>Esodato stagista postino</i>	Luigi Pagani
Suor Battistina <i>Novizia e scapestrata</i>	Linda Lumassi

Regia:	Renzo Martinelli
Collaboratrice di scena:	Anna Centurelli
Allestimento:	C.D.M
Collaboratore artistico:	Massimo Martorini
Suggeritore:	Giovanni Locatelli

Teatro Comunale di TERNO D'ISOLA
ore 20.30

Sabato 30 Marzo

La Compagnia teatrale "I Balòs"
di Carvico presenta:

L'Aneti di bèi risuli

Commedia dialettale in tre atti
di G. Perico e R. Avogadro

Personaggi Interpreti

Michele Scaletti <i>Barber</i>	Atos Roncalli
Togna <i>Sò moér</i>	Lorena Longhi
Gina <i>La fiöla</i>	Giusy Centurelli
Pierino Esposito <i>Murus dela Gina</i>	Paolo Austoni
Luigi Camozzi detto <i>Lamera Ol tegi</i>	Benny Marchetti
Brigida <i>Sò moér</i>	Monica Ravasio
Luigi Camozzi detto <i>Ciodèl Ol scarpulì</i>	Giovanni Ghisleni
Bigia <i>Sò moér</i>	Terry Magni
Catì <i>Laändera</i>	Eleonora Cavenati
Noder <i>Noder</i>	Marco Locatelli
Luigi Camozzi mütilat de guera <i>Pitur</i>	Alessandro Micheletti
Sorisol <i>Bocia del barber</i>	Alessandro Micheletti

Regia: Perico Bruno

Scenografia: Giovanni Ghisleni (Moro) e Perico Bruno

Costumi: Giusy Centurelli e Monica Ravasio

Trucchi: Letizia Gatto e Teresa Gatto

Suggeritrici: Paola Esposito e Monica Rota

Teatro Comunale di TERNO D'ISOLA
ore 20.30

Sabato 6 Aprile

Compagnia teatrale "Padre Cesare Albisetti"
di Terno d'Isola presenta:

*Una domenica...
in famiglia!*

di Valerio Di Piramo

Personaggi Interpreti

Prima Famiglia:

Lucia Piazza *padrona di casa* Lorella Limonta
Maria *sorella di Lucia* Rosanna Centurelli
Laura *figlia di Maria* Elena Consonni
Zunilda *colf straniera* Adriana Casarotti

Seconda Famiglia:

Virgilio Campagna *capofamiglia* Paolo Colombo
Anita *moglie di Virgilio* Barbara Locatelli
Dante *padre di Virgilio* Marco Zonca
Don Martino *parroco* Paolo Racamato

Riadattamento testo e Regia: Lorella Limonta

Suggeritrice e Coordinatrice: Mariella Sciacovelli

Scenografia: Gargantini, Dolci,
Colombo, Mantovani,
Infante

Teatro Comunale di TERNO D'ISOLA
ore 20.30

Sabato 13 Aprile

La Compagnia teatrale "Giovanni Paolo II"
di Locate presenta:

*Chel disgrassiat
grata e vinci*

Commedia brillante in due atti

Personaggi Interpreti

Elvira <i>La moglie</i>	Marinella Capitanio
Giovanni <i>Il marito</i>	Mario Fumagalli
Gilda <i>La figlia</i>	Simonetta Corna
Lucrezia <i>Sorella di Elvira</i>	Bianca Previtali
Don Cristiano <i>Il parroco</i>	Renzi Gambirasio
Il sacrestano <i>Il sacrestano</i>	Gigi Cisana

Autore: Camillo Vittici

Regia: Vittorio Rota

Scenografie: Compagnia teatrale

Responsabile Artistico: Amigoni Domenico

VISITA

l'Isola Bergamasca







**PER INFORMAZIONI
E VISITE GUIDATE**

via Legionari di Polonia, 5 - 24036 Ponte S. Pietro (BG)
cell. 334 1711234 - promoisola@isolabergamasca.com



www.isolabergamasca.org

Seguici su  
#isolabergamasca

coop

Lombardia

Comitato soci di Zona Mapello

*Con la tessera
di SOCIO COOP
vai a TEATRO
con lo sconto del 15%
sul biglietto di ingresso.*

*Presenta la tessera
per ottenere lo sconto.*

In collaborazione
con:



COMUNITÀ ISOLA BERGAMASCA

PROMOISOLA®

PER INFO:

Tel. 334 1711234